



**real-  
36. BERLIN  
MARATHON**  
**26 septembre 2010**

*Amis coureurs et supporters,*

Nous sommes heureux de vous présenter notre programme pour le magnifique voyage à **Berlin Marathon**, marathon qui, à ce jour, détient encore le record du monde en 2h03'59" par **Hailé Gebreselassie**. Inscrit au calendrier IAAF et certifié AIMS, le marathon de Berlin vous propose un parcours totalement plat, en plein cœur de la ville. Il emprunte les grandes avenues des quartiers Est et Ouest pour arriver devant la fameuse porte de Brandebourg.

**Option 1 : Voyage de 3 jours 2 nuits du samedi 25 au lundi 27 septembre 2010**

Vol Lufthansa - Départ de Paris à 8h40, arrivée Berlin à 10h25\*  
Retour à 18h45, arrivée à Paris à 20h25\*

**Option 2 : Voyage de 4 jours 3 nuits du vendredi 24 au lundi 27 septembre 2010**

Départ de Paris à 8h40, arrivée Berlin à 10h25\*  
Retour à 18h45, arrivée à Paris à 20h25\*

**Option 3: Voyage de 4 jours 3 nuits du vendredi 24 au lundi 27 septembre 2010**

Prix : **370 €** - Ce prix comprend : ☞ 3 nuits d'hôtel ☞ 3 petits déjeuners en buffet  
☞ Sac à dos avec t-shirt offert aux coureurs

**FORMULE SANS TRANSPORT**

**\*Horaires donnés à titre indicatif et susceptibles d'être modifiés**

**OPTION 1** ⇒ du 25 au 27 septembre 2010

**OPTION 2** ⇒ du 24 au 27 septembre 2010

Prix : **510 €** en chambre double p/pers.

Prix : **550 €** en chambre double p/pers.

**Ces prix comprennent :**

- |  |   |
|--|---|
| ☞ Avion sur vol direct <b>Air Berlin</b>     | ☞ Avion sur vol direct <b>Lufthansa</b> |
| ☞ Transfert aéroport/hôtel - A/R             | ☞ Transfert aéroport/hôtel - A/R        |
| ☞ 2 nuits d'hôtel                            | ☞ 3 nuits d'hôtel                       |
| ☞ 2 petits déjeuners en buffet               | ☞ 3 petits déjeuners en buffet          |
| ☞ Sac à dos avec t-shirt offert aux coureurs |   |
| ☞ L'assistance de notre agence               |   |

**Nos prix ne comprennent pas :**


- ☞ Le dossard du marathon + 6 € pour frais de gestion de l'organisateur
- ☞ L'assurance annulation : **25 €**
- ☞ Les taxes d'aéroport : **85 €** à ce jour
- ☞ La visite de la ville avec guide francophone : **22 €**
- ☞ Les repas non mentionnés

| Prix/personne   | Chambre individuelle | Chambre double | Chambre triple | Acompte à verser |
|-----------------|----------------------|----------------|----------------|------------------|
| <b>OPTION 1</b> | <b>650 €</b>         | <b>510 €</b>   | <b>490 €</b>   | <b>250 €</b>     |
| <b>OPTION 2</b> | <b>770 €</b>         | <b>550 €</b>   | <b>530 €</b>   |                  |
| <b>OPTION 3</b> | <b>610 €</b>         | <b>370 €</b>   | <b>350 €</b>   |                  |





# PLANET-TOURS

| INFORMATIONS MARATHON |        | Inscriptions                                |  |
|-----------------------|--------|---|---|
| Départ                | 9h00   | 70 € jusqu'au 28 février 2010               |   |
| Temps limite          | 6h30   | 80 € jusqu'au 20 avril 2010                 |   |
| Age minimum           | 18 ans | 100 € jusqu'au 1 <sup>er</sup> juillet 2010 |   |
| Location de la puce   | 6 €    | Caution de la puce 25 €                     |   |

## Notre hôtel : Hotel One Alexander Plaza

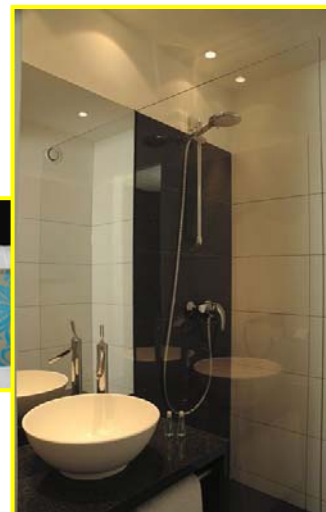
Nous serons logés dans l'un des quartiers les plus intéressants de Berlin, directement sur la célèbre place Alexanderplatz avec sa Fernsehturm (tour de télévision).

Sa situation en fait un lieu stratégique pour profiter de tous les sites touristiques de la ville, à proximité du Hackesche Höfe (dédale), dans un quartier historique et restauré, et aussi, pour vous marathoniens, à 30 minutes à pied du départ et de l'arrivée du marathon.

Les 207 chambres sont équipées d'une télévision avec écran plasma, d'une salle de bains avec intérieur en granit et d'une douche à jets ainsi que de fenêtres insonorisées. L'espace « One Lounge » comprend un salon, une cafétéria pour le petit déjeuner et un bar.

Dans cet espace spacieux et lumineux, vous pourrez consommer des collations 24h/24 et profiter d'un accès internet WLAN.

Un buffet petit déjeuner est servi tous les matins.



## Le plus de Planet-Tours :

- ☞ Hôtel situé à 30 minutes à pied du départ et de l'arrivée du marathon
- ☞ Encadrement par une équipe de marathoniens confirmés.
- ☞ La tenue de course avec le sac à dos pour tous les coureurs.
- ☞ Dossards garantis (notre agence officiellement agréée pour Berlin)
- ☞ Pour ceux qui le souhaitent Planet-Tours se charge du retrait des dossards pour une remise à l'hôtel

*Une visite de la ville d'une durée de 3h30 est organisée pour 22 € p/pers.*

*Ce tour de ville aura lieu le vendredi à 13h30 en autocar panoramique et avec un guide local francophone.*

*Au programme : visite de l'ancien Berlin Est et l'Ouest la porte de Brandebourg, le Palais de la République, le Reichstag, l'Église commémorative de l'Empereur et tous les sites historiques.*



# PLANET-TOURS

## INSCRIPTIONS - MODALITÉS DE PAIEMENT CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Ce sont celles fixées par l'extrait du décret n° 94490 du 15/06/94 pris en application de l'article 31 de la loi n° 92645 du 13/07/92.

### Réservations

300 € à la réservation, le solde 60 jours avant le départ.



### Frais d'annulation

D'une façon générale, il sera retenu 90 € de frais de dossier par personne pour toute annulation après signature du bulletin d'inscription.

Dans tous les autres cas, les frais d'annulation seront les suivants :

- ☞ De 90 jours à 60 jours avant le départ : 220 € par personne.
- ☞ De 59 jours à 30 jours avant le départ : 350 € par personne.
- ☞ Et moins de 30 jours avant le départ : le montant total du voyage.

**ATTENTION : dans tous les cas, le montant du dossard est non remboursable.**

*Pour éviter tout litige, l'annulation de participation au voyage doit nous être adressée par lettre recommandée avec accusé de réception. Le fait de ne pas régler le solde du voyage dans les délais sera considéré comme une annulation.*

### Annulation de la part de l'organisateur

L'Agence Planet-Tours se réserve le droit d'annuler le voyage ou séjour pour raison technique ou de force majeure. Dans ce dernier cas l'organisateur devra prévenir le client au MINIMUM 30 jours avant le départ. Cependant le dossard pour la participation au marathon reste acquis au client.

### Assistance, rapatriement, perte de bagages, annulation, assurance course

Nos tarifs comprennent l'assurance assistance rapatriement (contrat TMS Contact Assistance).

Les autres assurances, annulation, perte de bagages et assurance course pour les coureurs ne sont pas comprises (voir responsabilité sur le bulletin d'inscription au marathon). Nous vous proposons ces assurances au prix très avantageux de 25 €, pour vous permettre de voyager l'esprit libre.

*Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas de litige avec l'assurance.*

### Formalités de police

Pour les ressortissants de la communauté européenne, une carte d'identité ou un passeport en cours de validité est obligatoire. Les étrangers séjournant en France doivent se renseigner auprès du consulat d'Allemagne.

Planet-Tours ne saurait être tenu pour responsable en cas de refus de visa de la part du Consulat.

### Responsabilité

L'Agence Planet-Tours ne saurait être tenue pour responsable en cas de retards, pannes, avaries, faits de grève avant et pendant le voyage, ainsi que l'interruption ou la suppression de parcours inspirée par l'intérêt à la sécurité des voyageurs.

Planet-Tours ne saurait être tenue pour responsable quel qu'en soit la raison pour les billets de pré-acheminement avion ou train réservés et achetés directement par les clients.

### Chronométrage

Les organisateurs utilisent le système de la puce électronique, vous devez en être muni pour prendre le départ, vous avez la possibilité de la louer ou bien de l'acheter en retirant votre dossard au village. Dans ce cas, vous devez déposer une caution de 25 € à l'ordre de Planet-Tours, **qui sera conservé à notre agence jusqu'à la notification des organisateurs nous confirmant la restitution de la puce, votre chèque sera alors détruit.** L'organisation prenant 6 € de frais de location de la puce, le prix du dossard sera majoré de 6 €.



# PLANET-TOURS

## BULLETIN D'INSCRIPTION

(un bulletin par participant)



**À joindre avec votre règlement d'acompte de 250 € par personne à l'ordre Planet-Tours**



**Merci de nous joindre un chèque de caution séparé d'un montant de 25 € pour les coureurs**

NOM : ..... PRÉNOM : ..... SEXE : F  M

ADRESSE COMPLÈTE : .....

CODE POSTAL : ..... VILLE : .....

Date de naissance ...../...../..... Profession ..... Nationalité .....

☎ Portable ...../...../...../...../..... ☎ Bureau ...../...../...../...../.....

E-mail : .....@.....

Option choisie :  1 -  2 -  3

Coureur  Accompagnateur  - Taille de la tenue de course : S  M  L  XL

⇒ **Planet-Tours se charge de l'inscription aux courses**

Temps estimé au marathon H. Min. Sec. ....../...../.....

Chambre : Individuelle  - Double  - Triple

Je souhaite partager ma chambre avec : .....

Je souscris à l'assurance annulation-perte de bagages : 25 €  Oui -  Non

Je souhaite la visite de la ville guidée en autocar : 22 €  Oui -  Non

Date : ...../...../.....

Signature

Par la présente, j'accepte le règlement de la course choisie, et je déclare m'être suffisamment entraîné pour participer à cette compétition, être en bonne santé et que mon état de santé a été attesté par un médecin.

A noter:.....  
.....

**DATE LIMITE D'INSCRIPTION : VENDREDI 16 JUILLET 2010**  
**Dans la limite des places disponibles**